ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ — ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ:
ΓΕΡΟΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ ΚΑΙ ΑΛΕΞ. ΥΨΗΛΑΝΤΟΥ 177
ΤΗΛΕΦΩΝΑ:
ΣΥΝΤΑΞΙΣ: 24-94
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΙΣ: 43-23
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧΜΑΙ 1.50

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ

ΚΥΡΙΑΚΗ 22 ΙΟΥΛΙΟΥ 1962
ΠΕΡ. Β. ΕΤΟΣ ΙΖ. ΑΡ. ΦΥΛ. 5227

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΘΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΑΤΡΩΝ - ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1886

Η ΑΝΑΡΧΙΑ ΔΕΝ ΘΑ ΠΕΡΑΣΗ

Θὰ παρακολουθήσωμεν τὴν τελευταίαν ἀνακοίνωσιν τῆς 'Ενώσεως Κέντρου, ὡς κατακυρώνουσαν παραστατικώτερον, ἀπὸ κάθε ἄλλην φοράν, τὴν σοφιστικὴν ἀσυδοσίαν της... 'Αξίζει τὸν κόπον.

★

'Αγανακτεῖ, λοιπόν, ἐν ἀρχῇ, διότι κατηγορεῖται διὰ συνοδοιπορίαν μὲ τὸν κομμουνισμόν. Τί συγκινητική, εἰς τὸν φαρισαϊσμόν της, εὐαισθησία!... Τὴν ἐνοχλεῖ ὁ χαρακτηρισμός. 'Αλλὰ ἀδιαφορεῖ διὰ τὴν πρᾶξιν, ποὺ τὸν ἐπιβάλλει. 'Εν τούτοις, ἀκριβῶς τὸ ἀντίθετον συμβαίνει μὲ τὸν Λαόν. 'Απομονώνει τὰ γεγονότα. Καὶ ἔχει καταγράψει, ἀπὸ τῆς ἐπομένης τῶν ἐκλογῶν, ἀμέτρητα, τὰ ὁποῖα, ὁσονδήποτε καὶ ἄν, ἐν προκειμένῳ, τὸ Κέντρον προσποιῆται τὸν ἀπληροφόρητον, εἶναι ἐκεῖνα, ποὺ ἔχουν δημιουργήσει τὴν συνείδησιν τῆς ἐνοχῆς. Εἶναι ἐκεῖνα, ἀπὸ τὰ ὁποῖα ἔχει ἀνακύψει ἡ ἀνάγκη τῆς ἠθικῆς ἐπιφυλάξεως ἔναντι τῆς δραστηριότητός του. Βέβαια, κόπτονται οἱ «ἀνένδοτοι», ὅτι οὐδεμίαν συμμαχίαν ἐπιζητοῦν καὶ ὅτι οὐδεμία συμμαχία ὑπάρχει. 'Ακόμη, ὅμως, καὶ ἂν δὲν πρόκειται περὶ ψευδορκίας, ματαία εἶναι ἡ διαβεβαίωσις. Πρῶτον, διότι οἱ ἄνθρωποι στεροῦνται πειστικότητος, ἀφοῦ οὐδέποτε ἐδικαίωσαν τοὺς λόγους των. Καί, δεύτερον, διότι — ἠθελημένως ἢ ἀνεπιγνώτως, ἀδιάφορον — θυσιάζουν εἰς τὴν περισταστιακὴν σκοπιμότητα, τὴν οὐσίαν τοῦ θέματος. 'Η πεῖρα θὰ ἔπρεπε νὰ τοὺς εἶχε διδάξει, ὅτι ὁ κομμουνισμὸς δὲν περιμένει νὰ τοῦ προσφερθοῦν συνεργασίαι. Τὰς ἐπιβάλλει, ὅταν τὰς κρίνῃ ἐξυπηρετικὰς τῶν σχεδίων του. Καὶ ὅταν τοῦ ἀνοίγεται δι' αὐτὰς ἡ θύρα. Τὴν κρατεῖ δέ, ἀναμφισβητήτως, διάπλατον ἡ Ἕνωσις Κέντρου. Ἂν, τώρα, ἐκ τῆς διαπιστώσεως ἐξοργίζεται ὁ κ. Παπανδρέου, εἶναι ἄλλο ζήτημα. 'Εντελῶς ἐπουσιῶδες ζήτημα. Καὶ ἂς αἰτιᾶται ὁ ἴδιος ἑαυτόν. Διεκήρυξεν εἰς χρόνον ὄχι ἀπέχοντα, ὅτι ἐσήμανεν ἡ ὥρα τῆς κυριολεξίας. Καὶ συμβαίνει. 'Ο Λαὸς κυριολεκτεῖ...

★

'Εμφανίζει τὸ Κέντρον ὡς ἀνατρεπτικὴν ἀπόδειξιν τῶν περὶ συνοδοιπορίας, τὸ ὅτι τὰς ἰδίας ἀπόψεις διατηρεῖ σταθερῶς ἀπὸ τοῦ 1954. Δὲν μᾶς ἔχει συνηθίσει μὲ σταθερότητας. 'Αλλ' ἂν δεχθῶμεν, ὅτι εἰς τὴν συγκεκριμένην περίστασιν δὲν ἀπιστεῖ πρὸς τὴν ἀλήθειαν, τότε ἡ σταθερότης αὐτὴ εἶναι ἡ μόνη, ποὺ ἔπρεπε νὰ λείπῃ. Διότι τὸ ἐξουθένωσε πολιτικῶς καὶ τὸ κατέστησεν ὕποπτον ἐθνικῶς. Πέραν, ὅμως, τούτου, ποὺ συνιστᾷ τὴν συντριπτικὴν ἐνοχὴν τῆς ἡγεσίας του, καθίσταται πρόδηλος ἡ διὰ τοῦ ἰσχυρισμοῦ ἐπιχειρουμένη μετατόπισις. Διότι εἰμπορεῖ μὲν νὰ εἶχε τὰς πεποιθήσεις, ποὺ ἔχει καὶ τώρα. Τότε, ὅμως, ἐκρατοῦντο εἰς τὸ πλαίσιον τῶν πομφολυγωδῶν διακηρύξεων. 'Ενῷ τώρα ἔχουν παύσει νὰ εἶναι ἀπόψεις. Ἔγιναν ἔκνομος ἐνέργεια. Ἔγιναν κατασυκοφάντησις, διασυρμός, λίβελλος κατὰ τῆς χώρας εἰς τὸ ἐξωτερικόν. Καὶ ἐπαναστατικὴ μαχητικότης εἰς τὸ ἐσωτερικόν. Ἔγιναν ὕβρις κατὰ τῶν θεσμῶν. Ἔγιναν συγκεκαλυμμένη, περισσότερον ἢ ὀλιγώτερον, ἀπειλὴ κατὰ τοῦ Στέμματος. Ἔγιναν κλονισμὸς τῆς ἐμπιστοσύνης τοῦ Ἔθνους πρὸς τοὺς φρουροὺς τῆς ἀσφαλείας καὶ τῆς ἀνεξαρτησίας του — τὰς 'Ενόπλους Δυνάμεις καὶ τὰ Σώματα 'Ασφαλείας. Ἔγιναν ἐκβιαστικὴ ἀπόπειρα ὑποταγῆς εἰς κομματικὰς ἰδιοτελείας. Ἔγιναν διαδήλωσις, αἱματοχυσία, ἀναταραχή. Ἔγιναν ἀτμόσφαιρα ἐαμοκρατίας, μὲ σημαίας εἰς τὴν 'Ακρόπολιν καὶ φωτεινὰς ἐπιγραφὰς καὶ προκηρύξεις καὶ συνθήματα εἰς τοὺς τοίχους καὶ «χωνιά». 'Ιδού, συνεπῶς, ἡ διαφορά. 'Ιδοὺ διατί, ἐκ τῶν πραγμάτων πλέον, προσλαμβάνει ἔμφασιν ἡ κατηγορία. 'Ιδοὺ διατί δὲν περισσεύουν, τώρα, περιθώρια παρασιωπήσεων καὶ εὐαγγελικῶν προτροπῶν πρὸς ἀνάνηψιν. Ἔστω καὶ ἂν δεχμῶμεν, ὅτι ἡ συμπαράστασις 'Ενώσεως Κέντρου καὶ ΕΔΑ εἶναι ἀνεπιθύμητος, βέβαιον παραμένει, ὅτι ὑφίσταται. Καὶ εἶναι, ἀληθῶς, θλιβερόν, ὅτι ὁ κ. Παπανδρέου, ὁ ὁποῖος ἔχει, κατὰ καιρούς, ἀπονείμει εἰς ἑαυτὸν κομπορρήμονα βραβεῖα εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τὴν διαγνωστικὴν τοῦ κομμουνισμοῦ, δὲν ἀντιλαμβάνεται τὴν σημασίαν αὐτῆς τῆς «συνυπάρξεως» εἰς τὴν ἰδίαν γραμμὴν ἀγῶνος. Ὅτι δὲν ἀντιλαμβάνεται τὸν κίνδυνον καὶ τὴν παγίδα. Ὅπου συμπαρατάσσεται ὁ κομμουνισμὸς ἐννοεῖ νὰ μείνῃ τελικῶς μόνος. 'Εννοεῖ νὰ αἰχμαλωτίσῃ τὴν ἑτέραν παράταξιν. Καί, φυσικά, οἱ θεωρητικοὶ ἀφορισμοὶ τοῦ κ. Παπανδρέου εἶναι ἀνεπαρκεῖς διὰ νὰ ἀποτελέσουν ἔλεγχον τῆς πραγματικότητος. Διότι δὲν καπηλεύεται μόνον, ὅπως λέγει, ὁ κομμουνισμός. Καπηλεύεται καὶ καρατομεῖ. Καὶ αὐτὸς εἶναι ὁ κίνδυνος διὰ τήν, ἄλλως, οὐδαμῶς ἀπειλουμένην δημοκρατίαν τοῦ κ. Παπανδρέου.

★

'Αναγκάζεται ὁ κ. Παπανδρέου νὰ ἐπαναλαμβάνῃ, ὅτι ἡ Ἕνωσις Κέντρου δὲν εἶναι ἀσύδοτος. Εὐγλώττως χαρακτηριστικὸν εἶναι, ἐν πρώτοις, ὅτι αἰσθάνεται αὐτὴν τὴν ὑποσυνείδητον ἀνάγκην τῆς διευκρινήσεως. 'Εξαρτᾶται, ὅμως, ἀπὸ τὴν ἔννοιαν, μὲ τὴν ὁποίαν ὁπλίζει τὸ «ἀσύδοτος». Διότι αὐτὴ δὲν προσδιορίζεται ἀπὸ τὰς προθέσεις καὶ τὰς ἐνδιαθέτους θελήσεις. Κυρίως, εἰς τὴν πολιτικήν, καθορίζεται ἀπὸ τὰς πράξεις. Καὶ εἶναι αἱ πράξεις τῆς 'Ενώσεως Κέντρου ἀσυμβίβαστοι πρὸς τὸν σκοπόν, διὰ τὸν ὁποῖον ὑποτίθεται, ὅτι γίνονται. 'Ασυμβίβαστοι πρὸς πολιτικὴν τακτικήν. 'Ασυμβίβαστοι πρὸς τὴν συνέπειαν. Περιεχόμενον δὲν ὑπάρχει. Διότι δὲν ὑπάρχει κυβερνητικὴ παρανομία πρὸς ἀνατροπήν. 'Υπάρχει ἐφεύρεσις παρανομίας, χρησιμοποιουμένη ὡς ἐπίφασις ἰδιοτελειῶν, τὰς ὁποίας ματαίως προσπαθεῖ νὰ ἐξωραΐσῃ ὁ κ. Παπανδρέου μὲ τὰς ἀνακαλύψεις τῆς ἀρετῆς ὑπὸ τὴν σημαίαν του. Καὶ θὰ ἔπρεπε νὰ γνωρίζῃ, ὅτι δὲν ἀρκεῖ ἡ προσωπική του εὐφορία, ἡ γαλήνη μόνον τῆς ἰδικῆς του συνειδήσεως. Χρειάζεται τὴν ἀρετὴν αὐτὴν νὰ τὴν βλέπῃ καὶ ὁ Λαός. 'Αντ' αὐτῆς, ὅμως, διαπιστώνει ὁ Λαὸς ἀθλιότητα, ἐκτραχηλισμόν, δημοκοπίαν. 'Ιδού, λοιπόν, ἡ διάστασις. Καὶ ἡ καταδίκη.

★

'Αλλὰ καὶ ὁ ἐπίλογος τῆς ἀνακοινώσεως βαθύτατα ἀπογοητεύει. Διότι συμπληρώνει τὴν ἀρχήν. 'Ολοκληρώνει τὸ ψεῦδος. Καὶ προτρέπει εἰς ἀναταραχήν.

'Η ἀναρχία, ἐν τούτοις, δὲν θὰ περάσῃ. Ἂς μὴ πλανᾶται ὁ κ. Παπανδρέου. Εἶναι ἀποφασισμένος νὰ ἀμυνθῇ ὁ Λαός. Νὰ προστατεύσῃ τὴν ἀλήθειαν, τὸ δίκαιον, τοὺς θεσμούς. Νὰ ὑπερασπίσῃ μὲ τὴν περιφρόνησίν του τὸν τόπον ἀπὸ τὴν δυναμιτιστικὴν ἀπόπειραν.

Κυρουμένων ἐν τῷ μεταξὺ τῶν συμφωνιῶν

'Από 1ης Σεπτεμβρίου ἐφαρμόζεται ἡ σύνδεσις τῆς 'Ελλάδος μὲ τὴν Κοινὴν 'Αγορὰν

ΑΥΤΟΜΑΤΩΣ ΘΑ ΜΕΙΩΘΟΥΝ ΕΚΑΤΕΡΩΘΕΝ ΔΑΣΜΟΙ

'Ο κ. Παπαληγούρας ἀναχωρεῖ αὔριον εἰς Δ. Γερμανίαν διὰ προώθησιν τοῦ θέματος τῆς οἰκονομικῆς βοηθείας

ΑΘΗΝΑΙ, 21.— Κατὰ πληροφορίας μας, ἐπίκειται ἡ ἀντιαλλαγὴ τῶν κυριωτέρων ἐγγράφων τῶν συμφωνιῶν συνδέσεως τῆς 'Ελλάδος μὲ τὴν Κοινὴν 'Αγορὰν καὶ ἡ ἰσχὺς τῶν συμφωνιῶν τούτων ἀρχίζει ἀπὸ 1ης Σεπτεμβρίου, ὁπότε καὶ θὰ ἐπέλθουν αἱ μειώσεις τῶν δασμῶν.

Διὰ τὴν ἀνταλλαγὴν τῶν κυριωτέρων ἐγγράφων τῶν συμφωνιῶν συνδέσεως τῆς 'Ελλάδος, εἶναι ἐνδεχόμενον νὰ μεταβῇ ἐκ Γερμανίας εἰς Βρυξέλλας ὁ ὑπουργὸς Συντονισμοῦ κ. Παπαληγούρας.

'Η ἀνταλλαγὴ θὰ γίνῃ εἰς τὴν Βελγικὴν πρωτεύουσαν τὴν 29ην τρέχοντος μηνὸς ἢ ἐντὸς τῶν πρώτων ἡμερῶν τοῦ Αὐγούστου.

'Εξ ἄλλου ἐγνώσθη χθές, ὅτι αἱ χῶραι τοῦ ΝΑΤΟ προωθοῦν τὴν διαδικασίαν διὰ τὴν ἀνταλλαγὴν τῶν κυριωτέρων ἐγγράφων, δὲν ἀναμένεται δὲ εἰμὶ ἡ ὁλοκλήρωσις τῆς κυρώσεως τῶν συνθηκῶν ὑπὸ τῶν 'Ιταλικῶν νομοθετικῶν σωμάτων. 'Ως ἐγνώσθη, τὴν συνθήκην, μετὰ τὴν ἔγκρισιν τῆς 'Ιταλικῆς Γερουσίας, ἐπεκύρωσαν, πρὸ τριῶν ἡμερῶν, αἱ δύο ἁρμόδιαι ἐπιτροπαὶ τῆς 'Ιταλικῆς Βουλῆς, ἡ δὲ τελικὴ ἔγκρισις ὑπὸ τῆς 'Ιταλικῆς Βουλῆς προβλέπεται νὰ πραγματοποιηθῇ ἐντὸς τῶν ἡμερῶν.

Κατόπιν τούτου, προβλέπεται ὅτι ἡ συμφωνία συνδέσεως θὰ ἀρχίσῃ ἰσχύουσα ἀπὸ 1ης Σεπτεμβρίου, καὶ ἀπὸ τῆς ἡμέρας αὐτῆς θὰ μειωθοῦν οἱ δασμοὶ ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων ἐκ τῶν χωρῶν τῆς Κοινῆς 'Αγορᾶς ἐμπορευμάτων κατὰ 5%, ἐφ' ὅσον πρόκειται περὶ βιομηχανικῶν προϊόντων παραγομένων ἐν τῇ χώρᾳ, καὶ 10% ἐφ' ὅσον πρόκειται περὶ ἄλλων προϊόντων.

Ταὐτοχρόνως, αἱ χῶραι τῆς Κοινῆς 'Αγορᾶς θὰ ἐπεκτείνουν ἀμέσως, ὑπὲρ τῶν εἰσαγωγῶν εἰς αὐτὰς 'Ελληνικῶν προϊόντων, τὰς ἤδη ἰσχυούσας μεταξύ των μειώσεις τῶν δασμῶν, αἱ ὁποῖαι ἀνέρχονται εἰς 50%, προκειμένου περὶ βιομηχανικῶν προϊόντων, καὶ 35% προκειμένου περὶ γεωργικῶν προϊόντων.

'Η μείωσις τῶν δασμῶν ὡς πρὸς τὰ 'Ελληνικὰ καπνὰ θὰ εἶναι, συμφώνως πρὸς τὰς συμφωνίας, 50%.

'Επίσης, ἀπὸ 1ης Σεπτεμβρίου θὰ τεθοῦν ἐν ἰσχύϊ ὅλαι αἱ λοιπαὶ προβλέψεις διαδικασίας, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ ἡ ἀφορῶσα τὴν οἰκονομικὴν ἐνίσχυσιν διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς 'Ελληνικῆς οἰκονομίας.

—o—

ΑΘΗΝΑΙ, 21.— Τὴν Δευτέραν ἀναχωρεῖ ἀεροπορικῶς διὰ Δυτικὴν Γερμανίαν ὁ ὑπουργὸς τοῦ Συντονισμοῦ κ. Παπαληγούρας, προκειμένου νὰ διεξαγάγῃ διαπραγματεύσεις διὰ τὴν παροχὴν δανείου διὰ τὴν ἀξιοποίησιν τῶν λιγνιτοφόρων κοιτασμάτων τῆς Μεγαλοπόλεως. Τὸ ποσὸν τοῦ Γερμανικοῦ δανείου καὶ οἱ ὅροι χορηγήσεως θὰ ἀποτελέσουν ἀντικείμενα συνομιλιῶν τοῦ κ. Παπαληγούρα μετὰ τῶν Γερμανῶν ὑπευθύνων, αἱ σχετικαὶ δὲ διαπραγματεύσεις θὰ ἀναφερθοῦν εἰς πολλὰς τεχνικὰς πλευρὰς τοῦ ἔργοστασίου Μεγαλοπόλεως, ἡ δαπάνη τοῦ ὁποίου ὑπολογίζεται εἰς 200 ἑκατομμύρια μάρκα.

Κατὰ τὴν παραμονήν του εἰς Βόννην, ὁ κ. Παπαληγούρας θὰ ἔχῃ ἐπίσης συνομιλίας μετὰ τοῦ ἀντικαγκελλαρίου Ἔρχαρτ καὶ τῶν Γερμανῶν ἁρμοδίων ἐπὶ τοῦ 'Ελληνικοῦ αἰτήματος εἰς τὸν Ο.Ο.Σ.Α. καὶ τὸ ΝΑΤΟ, ἤτοι διὰ τὴν προώθησιν τῆς συγκροτήσεως τοῦ Κονσόρτσιουμ πρὸς χορήγησιν τῆς αἰτουμένης ὑπὸ τῆς 'Ελλάδος βοηθείας οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως καὶ τὴν παροχὴν ὑπὸ τοῦ ΝΑΤΟ τῆς ἀναγκαιούσης ἀμυντικῆς βοηθείας, τόσον διὰ τὴν διατήρησιν τῶν ὑφισταμένων σήμερον ἀμυντικῶν δαπανῶν, ὅσον καὶ διὰ τὴν ἐνδεχομένην βελτίωσιν τοῦ ἀμυντικοῦ ἐξοπλισμοῦ τῆς χώρας.

'Επίσης ἀντικείμενον ἰδιαιτέρων συνομιλιῶν τοῦ κ. ὑπουργοῦ θὰ ἀποτελέσῃ, ὡς πληροφορούμεθα, καὶ τὸ θέμα τῆς τεχνικῆς Γερμανικῆς βοηθείας, παρεχομένης, ὡς γνωστόν, δωρεὰν καὶ ἥτις ἀνέρχεται εἰς 3 ἑκατομμύρια μάρκα ἐτησίως.

'Ο κ. Παπαληγούρας, κατὰ τὴν 8ήμερον περίπου παραμονήν του εἰς Γερμανίαν, θὰ ἐπισκεφθῇ τὴν Βόννην, τὸ Βερολῖνον, τὸ Ἀμβοῦργον, ἐνδεχομένως δὲ καὶ ἄλλα Γερμανικὰ κέντρα, ὅπου θὰ ἔχῃ ἐπαφὰς καὶ συνεννοήσεις μετὰ τῶν ἐκεῖ οἰκονομικῶν, τραπεζιτικῶν καὶ ἄλλων παραγόντων, μὲ γενικὸν ἀντικείμενον τὴν προώθησιν τοῦ θέματος ἀναλήψεως ἐκ μέρους Γερμανῶν ἰδιωτῶν πρωτοβουλίας πρὸς ἵδρυσιν παραγωγικῶν ἐπιχειρήσεων ἐν 'Ελλάδι.

Τέλος, τὸ θέμα τῆς ἀναπτύξεως τῶν 'Ελληνικῶν ἐν Γερμανίᾳ ἐξαγωγῶν καὶ ἰδιαιτέρως τῶν καπνῶν, θὰ ἀπασχολήσῃ τὸν κ. ὑπουργὸν Συντονισμοῦ, κατὰ τὴν μετάβασίν του εἰς 'Αμβοῦργον καί, ἐνδεχομένως, εἰς Δρέσδην.

ΔΕΝ ΕΞΗΓΕΙΤΑΙ Η ΑΡΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Η ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ ΜΕ ΤΑΣ ΠΑΡΑΒΙΑΣΕΙΣ ἀπέβλεπεν εἰς ἀντιδράσεις ἐν Ἑλλάδι;

Λαμβάνονται μέτρα κατὰ τῆς προκλήσεως

ΑΘΗΝΑΙ, 21.— 'Ο ἐπιτετραμμένος τῆς Βουλγαρικῆς Κυβερνήσεως, ἐκτελῶν ἐν προκειμένῳ ἐντολὴν τῆς Κυβερνήσεώς του, ἠρνήθη καὶ αὐτὸς νὰ παραδεχθῇ ὅτι βουλγαρικὸν ἀεροπλάνον παρεβίασε δὶς τὸν ἑλληνικὸν ἐναέριον χῶρον τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα.

Τὸ γεγονὸς τοῦτο, κατὰ τοὺς διπλωματικοὺς κύκλους τῶν 'Αθηνῶν, καθιστᾶ περισσότερον ὕποπτον τὴν Βουλγαρίαν, ἡ ὁποία εἰς συγκεκριμένον γεγονὸς τηρεῖ ἀρνητικὴν στάσιν, μὴ θέλουσα νὰ ὁμολογήσῃ τὰς πράξεις της καὶ ἑπομένως, προσέθετον οἱ αὐτοὶ διπλωματικοὶ κύκλοι, διατυποῦται τὸ ἐρώτημα: Διὰ ποῖον λόγον ἐγένετο ἡ παραβίασις τοῦ ἑλληνικοῦ ἐναερίου χώρου; Μήπως ἡ Βουλγαρικὴ ἐνέργεια ἐγένετο διὰ νὰ προκαλέσῃ εἰς τὴν 'Ελλάδα ἀντιδράσεις;

Σήμερον τὴν πρωΐαν ὁ Βούλγαρος ἐπιτετραμμένος ἐπεσκέφθη τὸν ἁρμόδιον διευθυντὴν τοῦ ὑπουργείου 'Εξωτερικῶν πρὸς τὸν ὁποῖον ἐπανέλαβε τὴν δοθεῖσαν ἐκ μέρους τῆς Βουλγαρίας ἀπάντησιν πρὸς τὸν ἐν Σόφιᾳ ἐπιτετραμμένον τῆς 'Ελλάδος, ἀναφορικῶς μὲ τὸ ἐπεισόδιον τοῦ ἀεροπλάνου, τὸ ὁποῖον ὑπερέπτη τῆς ἑλληνικῆς μεθορίου.

'Ως γνωστόν, οἱ Βούλγαροι ἀπ' ἀρχῆς εἰς τὴν ἑλληνικὴν διαμαρτυρίαν προέβαλον τὴν δικαιολογίαν, ὅτι οὐδὲν ἀεροπλάνον παρεβίασε τὸν ἑλληνικὸν χῶρον κατὰ τὴν ἀναφερθεῖσαν ἡμερομηνίαν καὶ ὥραν.

'Ο ἁρμόδιος διευθυντὴς τοῦ ὑπουργείου τῶν 'Εξωτερικῶν, ἀπαντῶν εἰς τὸν Βούλγαρον ἐπιτετραμμένον ἀπέρριψεν ὡς ἀβάσιμους τὰς δικαιολογίας καὶ ἐπανέλαβε πρὸς τοῦτον τὰ πραγματικὰ περιστατικὰ τῆς ἐπαναλήψεως δὶς ἐντὸς ἡμισείας ὥρας παραβιάσεως τοῦ ἑλληνικοῦ ἐναερίου χώρου. 'Υπέμνησεν ἐπίσης ὅτι ἡ στάσις αὐτὴ τῆς Βουλγαρίας δὲν ὑπῆρξε καθόλου φιλική καὶ ὅτι τὸ γεγονὸς τοῦτο τὸ ἐχαρακτήρισεν ὡς πρόκλησιν μὲ τὴν δήλωσιν ὅτι ἡ 'Ελλάς, κατόπιν τούτου εἶναι ἠναγκασμένη νὰ λάβῃ τὰ ἀναγκαῖα μέτρα διὰ τὴν προστασίαν ἀπὸ τὰς Βουλγαρικὰς παραβιάσεις τοῦ ἑλληνικοῦ ἐναερίου χώρου.

Η ΣΤΗΛΗ ΜΟΥ

ΖΩΗ ΚΑΙ ΘΑΝΑΤΟΣ

Τὴν εἶδαν ἀργά, νὰ σέρνῃ μαζί της τὴν ἀγωνία της τὴ βουβή. 'Αγωνία ποὺ δὲν εἶχε δάκρυα, οὔτε λόγια. Τὸ πρόσωπό της ἦταν ὀλόσπαρο καὶ τὸ μέτωπό της τὸ χαράκωνε μιὰ μεγάλη ρυτίδα. 'Υπέφερε μέχρι θανάτου. 'Αλλὰ τί ἁμάρτημα εἶχε διαπράξει αὐτὸ τὸ κορίτσι, γιὰ νὰ τὴν προδώσῃ ἔτσι σκληρὰ ἡ ζωή; Ὅλη τὴν ὥρα ἀναρωτιότανε γι' αὐτὸ ποὺ τὴν ἔκαμε νὰ βυθισθῇ μέσα στὰ σκοτάδια.

Μόλις εἶχε ξεκινήσει γιὰ τὴ ζωή, γεμάτη ἐμπιστοσύνη καὶ γεμάτη πίστη γιὰ τὴς εὐτυχίες ποὺ αὐτὴ τῆς ὑποσχόταν. Ἄνοιγε τὰ μπράτσα της πρὸς τὴ χαρὰ καὶ πρὸς τὰ ἀπλωμένα πλούτη τῶν δεκαοκτώ της χρόνων. Τὰ νειάτα της, ὅμως, τὰ ἔφραξε ἡ ἀπελπισία. Σκοτεινοὶ τοῖχοι σηκώθηκαν μπροστά της, γεμᾶτοι ἀδιέξοδα. 'Αλλὰ γιατί νὰ τελειώσῃ ἔτσι; 'Εξώκρισε ἐκείνους ποὺ ἔπρεπε, γιὰ νὰ τῆς βροῦνε δουλειά, ἀλλὰ ἡ φωνή της ἐπνίγηκε στὴ βουὴ τοῦ κόσμου. 'Εξήγησε τί ἤθελε στοὺς δυνατούς, ἀλλὰ κανένα δὲν συνεκίνησε ἡ ἀπελπισία της. Ἄρχισε, τότε, νὰ πιστεύῃ, ὅτι ἐβάδιζε πρὸς ἕνα μοιραῖο δρόμο. Ἄκουγε τὴ βαρειὰ φωνὴ τῆς δυστυχίας νὰ τὴ σέρνῃ πρὸς τὰ κάτω, χαμηλά, πάνω στὸ χῶμα. Εἶχε πιῇ τὸν ἥλιο χιλίων ἐλπίδων. Εἶχε, ὅμως, ζήσει τὴν ἄνθησή της γεμάτη ἀπὸ ἀπογοητεύσεις καὶ εἶχε ἐξατμιστῆ σὲ μιὰ ἀδιάκοπη προσπάθεια. 'Αλλὰ νά! ποὺ τώρα ἔπρεπε νὰ χαθῇ μέσα σ' ἕνα ἀνεμοστρόβιλο, χωρὶς νὰ μπορέσῃ νὰ ἀποκρυσταλλώσῃ οὔτε ἕνα ἀπὸ τὰ ὄνειρά της. Καὶ μόνη της, μὲ τὸ θλιμμένο της, ὡδηγήθηκε στὸ θάνατο. Ζήτησε τὴν ἀνάπαυση, θέλησε νὰ ξαποστάσῃ ἀπὸ τὸν αἰώνιο θόρυβο καὶ ἄπλωσε τὰ χέρια τὸ κορίτσι στὴ χαρὰ τῆς παντοτεινῆς σιωπῆς. Λαχτάρησε νὰ φύγῃ μέσα στὸν ψυχρὸ χειμῶνα τοῦ θανάτου καὶ τὸ αἷμα της νὰ κοιμηθῇ, ὅπως κοιμοῦνται οἱ χυμοὶ τῶν δέντρων. Ἴσως νὰ πίστευε πὼς θὰ ξαναγεννιότανε σὲ κάποιο ἀνθῶνα, σὰν μιὰ μυριανθισμένη τριανταφυλλιά. Ἢ πὼς θὰ ζοῦσε σὰν μιὰ ξανθὴ λεύκα στὸ δάσος. Ἴσως, πάλι, μέσα ἀπὸ τὸ μεγάλο νόμο τῆς ζωῆς καὶ τοῦ θανάτου, θἄπρεπε νὰ γίνῃ ὠφέλιμη στὴ γῆ, στὸ χῶμα, καὶ νὰ βλαστήσῃ ἀπ' αὐτὴ κάποιο ὑπέροχο φυτό. Τὰ μεταξένια μαλλιά της, τὰ λουλούδια τῆς ὠμορφιάς της, τὰ μελένια μπράτσα της, θὰ τὰ ἀπορροφοῦσε τὸ μεγαλεῖο τῆς γῆς. Δὲν ἤθελε νὰ ξεψυχήσῃ, ὅμως, στὸ κρεββάτι καὶ τράβηξε μὲ λαχτάρα στὴ θάλασσα. Κοντοστάθηκε, πρὶν σωριαστῇ ἀπάνω της καὶ τὴ σαβανώσῃ τὸ κῦμα της, γιὰ νὰ ἰδῇ τὰ βάθη της κι' ἐνόμισε πὼς τῆς εἶχε στρωθῆ κρεββάτι πάνω στὴ γαλάζια τέντα της. Τὰ βροσερά της χέρια τὴν καλοῦσαν ἀνάμεσα στὰ βραδυνὰ ἀρώματα. Ἔπρεπε νὰ πεθάνῃ μέσα στὴς τελευταῖες ἀναλαμπὲς τῆς ἡμέρας. Εἶδε γύρω της ἕνα τεράστιο μπουκέτο ἀπὸ μενεξέδες καὶ ἔσφιξε πάνω στὸ στῆθος της τὰ λευκὰ περιστέρια τοῦ ἀφροῦ. Χούφτωσε τὸ ἀτλαζένιο θαλασσὶ σεντόνι, ποὺ τὸ κρεπάριζε τὸ βραδυνὸ ἀεράκι καὶ βούλιαξε ἐκεῖ, ποὺ ὁ ἥλιος εἶχε σταλάξει ὅλο τὸ χρυσάφι του καὶ ὅλα τὰ πλούτη του. Μέσα στὸ πολύτιμο ἐκεῖνο περιδέραιο ἐβύθισε καὶ τὸ θησαυρὸ τῶν δεκαοκτὼ χρόνων της καὶ βρῆκε τρόπο ν' ἀγκαλιάσῃ, γεμάτη πάθος, τὸ θάνατο, τραβιώντας μέσα στὰ σφιγμένα δάχτυλά της ἀρωματισμένες κορδέλλες ἀπὸ φύκια. Μέσα στὴ στίβα αὐτή, τὴν τύλιξε γλυκὰ τὸ μαῦρο πέπλο τῆς λιγοθυμιᾶς.

'Εγὼ τὴν εἶδα ἔπειτα μὲ ἀναμμένο τὸ ἠλεκτρικὸ πάνω ἀπὸ τὸ λευκὸ κρεββάτι ἑνὸς νοσοκομείου. Εἶχε στὸ πρόσωπό της τὰ βιολετιὰ λουλούδια τοῦ τρόμου καὶ πάνω στὸ κομοδίνο τὸ νοσοκομειακό, τὸ βαζάκι μὲ μερικὲς μαργαρίτες, ποὺ ἔδινε μιὰ περίεργη ἀντίθεση ζωῆς. Στὰ κερένια μακρυὰ φυλλαράκια ξαπόσταινε ἕνα εὔθυμο παιδιάστικο πρελούντιο, γεμᾶτο ἀπὸ μελωδικὲς νότες. 'Ενῷ στὸ κρεββάτι, μιὰ δύσκολη ἀναπνοὴ ἰσοχρόνιζε τὴ μελωδία τοῦ θανάτου.

ΕΥΑ

Σημείωσις: Εἰς τὸ δημοσιευθὲν εἰς τὸ φύλλον τῆς 18ης τρέχοντος κριτικὸν σημείωμα τῆς κ. «Εὔας» ἐπὶ τοῦ κυκλοφορήσαντος τελευταίου βιβλίου «Σμυρναϊκὸν Γλωσσάριον», ἐκ τυπογραφικῆς ἀβλεψίας δὲν ἐδημοσιεύθη ὀρθῶς τὸ ὄνομα τοῦ συγγραφέως κ. Χρήστου Σωκρ. Σολομωνίδη.

ΩΣ ΕΔΗΛΩΣΕΝ Ο ΝΕΟΣ ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΠΕΡΟΥ

Η ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΗ ΧΟΥΝΤΑ ΘΑ ΣΥΝΕΡΓΑΣΘΗ ΜΕ ΟΛΑ ΤΑΚΡΑΤΗ ΕΚΤΟΣ ΟΜΩΣ ΤΟΥ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΜΟΥ

ΕΙΣ ΤΗΝ ΛΙΜΑ ΕΚΣΠΟΥΝ ΣΥΝΕΧΩΣ ΝΕΑΙ ΑΠΕΡΓΙΑΙ

"ΘΕΛΟΜΕΝ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΝ,, ΚΡΑΥΓΑΖΟΥΝ ΟΙ ΔΙΑΔΗΛΩΤΑΙ

ΛΙΜΑ, 21.— 'Ο ἀρχηγὸς τῆς Στρατιωτικῆς Χούντας στρατηγὸς Ρικάρντο Γκοντοῦ ἐδήλωσε πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Τύπου ὅτι ὁ στρατὸς ἀνέλαβε ὑποχρεώσεις ἔναντι τῆς χώρας, τὰς ὁποίας θὰ ἐκπληρώσῃ μέχρι τῆς διεξαγωγῆς τῶν ἐκλογῶν τὴν 9ην 'Ιουνίου 1963 καὶ προσέθεσεν ὅτι δὲν σκοπεύει νὰ ζητήσῃ τὴν συνεργασίαν πολιτικῶν προσωπικοτήτων τῆς χώρας.

'Αναφερόμενος, ἐξ ἄλλου, εἰς τὰς σχέσεις τῆς Κυβερνήσεώς του μὲ τὰς ἄλλας χώρας, ὁ στρατηγὸς Γκοντοῦ εἶπε τὰ ἑξῆς:

«'Επιθυμοῦμεν νὰ διατηρήσωμεν καλὰς σχέσεις μεθ' ὅλων ἐκτὸς τῶν κομμουνιστῶν, διότι τοῦτο ἀπαγορεύεται ὑπὸ τοῦ Συντάγματος τῆς χώρας μας».

Τέλος, ἡ 'Εργατικὴ 'Ομοσπονδία τοῦ Περοῦ ἐκάλεσε τ